



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

№ albarán : 80544450
Del. Note Nbr :
Fecha Exp : 07.04.2022
Fecha rec : 2000
Del. Date :
Rec date :

Destino / To :
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer :
Dirección :
Del. Address : Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Ciudad : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:314634
Razón social : LKW WALTER Internationale
Sport name :
Matrícula : PA9954KK
Plate Nbr :
Remolque : R1407BCF
Remoc. plate :
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit :

Modugno Bari 70026
Italia
Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec. Doc.	Observaciones
		Quantity Delivered	Received		Package Reference	Reference		Label				
2510630000	CM 2510310463	175		PZA	TBA-501494	007	192221658/19226368	25	550004316501			
					TBA-501711	042						
Peso neto total : 1.391,600		Total net weight:			Peso bruto total : 1.841		Total brut weight:			KUEHNAGEL S.r.l. 007		
										Via dei Ciclamini, SNC-70026 Modugno (BA)		

ACCIAIO + NAGEL S.r.l.
ACCIAIO MERCE
Data controllo: 11-04-22
Firma: [Signature]

312704
501180822E.

749086

Observaciones:
Comentarios :
El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.
Proveedor / Supplier: Fagor Ederlan S. Coop.
Recepcion / Receiver: 11 APR 2022
Conforme / Assigned: [Signature]
Transportista / Carrier: [Signature]
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

4

C.M.P.

C.M.R.

C.M.R.

C.M.P.

C.M.P.

C.M.P.

C.M.R.

C-M-F.

C-M-R

Los recuadros en línea gruesa deben ser rellenados por el porteador.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1-15 ambos inclusive y
y compris et
both inclusive and

A rellentar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: ESF-20025202						CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE						CMR Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).						DOCUMENTO DE CONTROL CARTA DE PORTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.																													
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) Magna PT SpA 70026 Modugno Bari (I)												16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl2, off 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34601716997																																			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari (I)												Referencia Transportista MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque Distancia Km. 112 141 148																																			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) Arrasate (E) 7-4-2022												17 Portadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteurs successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers (VAT, name, address)																																			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents Aib: 80544287/88/90 80544450												18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations																																			
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers				7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages				8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package				9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods				10 N° estadístico N° statistique Statistical number				11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.				12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3																							
PALETS/PALLETES				CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEUR				REMESAS AL REMITENTE REMBSES A L'EXPÉDITEUR				ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE				DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUES PAR LE DESTINATAIRE				NO DEVUELTOS, A RECOGER NON RENDUES, À REPRENDRE																											
SI				NO				SI				NO				SI				NO																											
(ADR*) CLASE																																															
Clase Class												Chiffre Number												Lettre Letter												(ADR*) Documentos anexos y/o precisiones concretas:											
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions												19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements																																			
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier																																															
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed												20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplem. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:																																			
21 Formalizado en Established in Arrasate a lo on 7-4-2022 2.01												15 Reembolso / Remboursement Fondo de garantía Fond de garantie Fondus de garantie																																			
22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()												23 VAT: BG204162546 ALEX PN EOOD Ul. K. Velichkov №20, fl2, off 208 BG-4400 PAZARDZHIK tel: +34601716997 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier												24 Recibo de mercancía Goods received. Lugar Lieu Place "Ricetta con riserva di qualità" 11 APR 2022 Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()																							

In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

GTE 16454 EIG CABTA DE PORTE

CABTA DE PORTE